Міністерство освіти і науки України

Житомирський державний університет імені Івана Франка
Кафедра англійської філології та перекладу

Київський столичний університет імені Бориса Грінченка
Факультет романо-германської філології

Тернопільський національний педагогічний університет імені Володимира Гнатюка
Кафедра теорії і практики перекладу

ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТ

IV Всеукраїнська студентська науково-практична конференція

«НОВІ ТЕНДЕНЦІЇ В ПЕРЕКЛАДОЗНАВСТВІ, ФІЛОЛОГІЇ ТА ЛІНГВОДИДАКТИЦІ В КОНТЕКСТІ ГЛОБАЛІЗАЦІЙНИХ ПРОЦЕСІВ»

17 листопада 2026 рік

м. Тернопіль

Організатори конференції запрошують до участі здобувачів вищої освіти та фахової передвищої освіти.

Тематичні напрями

Секція 1. Історія перекладу та перекладацької думки

Секція 2. Теорія та практика художнього та галузевого перекладу

Секція 3. Переклад у контексті міжкультурної комунікації

Секція 4. Перекладацькі технології та цифрова трансформація перекладацької діяльності

Секція 5. Актуальні проблеми сучасних філологічних студій

Секція 6. Теорія і практика навчання іноземних мов та перекладу

Робочі мови конференції: українська, англійська, німецька, французька.

Електронний збірник тез, програму і сертифікати про участь у конференції будуть надіслані авторам на вказані у реєстраційній формі електронні адреси.

Умови участі в конференції

Форми участі в конференції: очна та заочна.

Участь у конференції **безоплатна**.

Для участі в конференції необхідно до **10 листопада** (включно) подати:

1) електронний варіант тез доповіді у форматі doc або docx (до 3-х сторінок) (назва файлу відповідає номеру секції конференції та прізвищу першого автора). Наприклад, 3_Михайлюк_тези;
2) відскановану рецензію наукового керівника про надісланий матеріал (назва файлу відповідає номеру секції конференції та прізвищу першого автора). Наприклад, 3_Михайлюк_рецензія;
3) пройти реєстрацію за покликанням: https://forms.gle/ZMK4BKDVcxkadGi88

Тези та рецензію слід надіслати на електронну адресу організаційного комітету pereklad.tnpu.conf@gmail.com

У темі листа вказати «Прізвище_участь у конференції». Наприклад, Михайлюк_участь у конфренції.

Вимоги до матеріалів конференції

До опублікування приймаються результати наукових розвідок, які ще не публікувалися раніше.

Текст. Текстова частина тез повинна бути підготовлена на аркушах формату А4 (орієнтація книжкова). Шрифт: Times New Roman. Кегль – 14 пт. Інтервал міжрядковий – 1.5. Поля з усіх боків – 2,0 см, абзац – 1,0 см. Обсяг тез: 1-3 повні сторінки (зі списком літератури).

Обов'язково розрізняти дефіс (-) та тире (–) (Shift+Ctrl+тире).

Передбачено використання 2 видів лапок: французькі – «» (для україномовних тез) та англійські подвійні – “” (для англомовних тез).

Апостроф потрібно ставити такий: ’.

Необхідно використовувати нерозривні пробіли між прізвищем, ім'ям та по- батькові (Shift+Ctrl+пробіл).

Рисунки, таблиці. Кегль: 12 пт. Рисунки і таблиці повинні мати назву (шрифт напівжирний, наприклад, **Рисунок 1. Назва**). Назва рисунка розташовується під ним, назва таблиці – над нею. Рисунки повинні бути згруповані і вставлені як один об'єкт.

Посилання у тексті. Оформляються у квадратних дужках. Наприклад, [2, с. 8], де перше число означає порядковий номер у списку літератури, а другий – номер сторінки у вказаному джерелі.

Література. Оформлюється згідно зі встановленими вимогами ДСТУ 8302:2015.

Розміщення.

1-й рядок – прізвище та ініціали автора (-ів) (максимальна кількість авторів – 3) (вирівнювання по правому краю).

2-й рядок – рівень вищої освіти (наприклад: здобувач(ка) першого (бакалаврського) рівня вищої освіти; здобувач(ка) другого (магістерського) рівня вищої освіти, аспірант(ка)) (вирівнювання по правому краю)

3-й рядок – назва закладу вищої освіти (вирівнювання по правому краю).

4-й рядок – науковий керівник (науковий ступінь, вчене звання, прізвище та ініціали) (вирівнювання по правому краю).

5-й рядок – назва доповіді (великими літерами, шрифт напівжирний, вирівнювання по центру).

Через один інтервал подається основний текст тез.

Взірець оформлення тез

Михайлюк І. М.
здобувач першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
Тернопільський національний педагогічний університет
імені Володимира Гнатюка
Науковий керівник: канд. філол. наук, доц. Мельник Н. П.

СРАТЕГІЇ АНГЛІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКОГО СИНХРОННОГО ПЕРЕКЛАДУ ТЕЛЕВІЗІЙНОГО ПРОЄКТУ

Текст текст текст.
Текст текст текст [2, с. 8].
Текст текст текст.

Література

1. Ніколаєва Т. М. Перекладацькі стратегії в англо-українському просторі. *Вчені записки ТНУ ім. В. І. Вернадського. Серія: Філологія. Соціальні комунікації.* 2018. Т. 29 (68), № 1. С. 110–115.
2. Venuti L. The Translation Studies Reader. London: Routledge, 2000. 539 p. URL: https://translationjournal.net/images/e-

Books/PDF_Files/The%20Translation%20Studies%20Reader.pdf (дата звернення: 20.09.2026).

Автори публікації несуть відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних назв та гарантують відсутність академічного плагіату.

Оригінальність тексту повинна становити не менше 60%.

Наша адреса: 46027, м. Тернопіль, вул. Максима Кривоноса 2, каб. 148.

Координатори конференції:

Головацька Юлія Богданівна – доктор педагогічних наук, доцент, завідувач кафедри теорії і практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка; +380 96 746 90 09; holovatska@tnpu.edu.ua

Загородня Людмила Зеонідівна – кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії і практики перекладу Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка; +380 (98) 44 787 44; zahorodna@tnpu.edu.ua

Цепенюк Тетяна Олегівна – кандидат філологічних наук, доцент кафедри теорії і практики перекладу, заступник декана факультету іноземних мов з навчальної роботи Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка; +380 (97) 772 71 28; tsepeniuk@tnpu.edu.ua.

Ноговська Світлана Григорівна – PhD, помічник декана з ІКТ Факультету романо-германської філології, старший викладач кафедри лінгвістики та перекладу Київського університету імені Бориса Грінченка; +380 (97) 808 58 17; s.nohovska@kubg.edu.ua.

Полховська Марина Володимирівна – директор ННІ іноземної філології, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри англійської філології та перекладу Житомирського державного університету імені Івана Франка; +380 (97) 785 19 98; polkhovska-m@zu.edu.ua

Лисецька Юлія Василівна – заступник директора з виховної роботи Навчально-наукового інституту іноземної філології, старший викладач кафедри англійської філології та перекладу Житомирського державного університету імені Івана Франка; +380 (96) 685 49 49; lysetska-y@zu.edu.ua